

# Congratulations, you're enrolled!

To date, VVRP has helped more than 4,000 customers with repair costs related to emissions.



**You have 60 calendar days to complete the following steps:**

## STEP 1 — Choose an Approved Repair Facility

**If your vehicle is model year 1995 or older:** Select a repair facility from the list of participating facilities at [azdeq.gov/VVRP/RepairShop](http://azdeq.gov/VVRP/RepairShop).

**If your vehicle is model year 1996 or newer:** Before selecting a repair shop, return your vehicle to an emissions testing station for a pre-repair emissions inspection at no additional cost.

**If your vehicle has a gross vehicle weight rating (GVWR) greater than 8,501 pounds,** you can select a repair facility from the list at [azdeq.gov/VVRP/RepairShop](http://azdeq.gov/VVRP/RepairShop) regardless of the vehicle's model year.

**Want to use your own mechanic?** Ask them to be a part of the Program. Call **520-628-5885** or email [VVRP@azdeq.gov](mailto:VVRP@azdeq.gov) for a participation packet.

## STEP 2 — Take Your Vehicle to the Approved Repair Facility

A mechanic will diagnose your vehicle emissions failure. If you decide to move forward with repairs at the participating repair facility, there is a \$150 co-pay to begin work.

If you decide to opt out of the Program after diagnosis, the Approved Repair Facility requires a \$75 diagnostic fee and your vehicle will no longer be eligible for the Program until the next time you need to register your car in Arizona.

## STEP 3 — Get Your Vehicle Repaired

The Approved Repair Facility directly bills ADEQ for repairs needed to pass an emissions test — up to **\$550 for gasoline vehicles and up to \$1,000 for diesel vehicles** toward repair costs. Vehicle owners must agree to pay any costs above this amount to continue participation in the Program.

## STEP 4 — Retest Your Vehicle and Pass the Emissions Test

**Take your vehicle for a retest at an Emissions Testing Station that offers a Waiver Lane.** Locations are limited. Visit [azdeq.gov/waiver-station](http://azdeq.gov/waiver-station) to find a station that has a Waiver Lane.

**Guaranteed to Pass** — Your repair facility is required to perform additional repairs at no additional charge to address the original problem per the terms of your participation in this program.

## STEP 5 — Renew your Vehicle Registration

**Learn More | Visit [AZDEQ.GOV/CarHelp](http://AZDEQ.GOV/CarHelp) or Call 877-692-9227**

# ¡Felicidades, estás inscrito!

Hasta la fecha, VVRP ha ayudado a más de 4,000 clientes con los costos de reparación relacionados con las emisiones.



**Tiene 60 días calendario para completar los siguientes pasos.**

## PASO 1 — Elija una instalación de reparación aprobada

**Si su vehículo es del año 1995 o más antiguo:** seleccione un centro de reparación aprobado de la lista en [azdeq.gov/VVRP/RepairShop](http://azdeq.gov/VVRP/RepairShop).

**Si su vehículo es del año 1996 o más nuevo:** antes de seleccionar un centro de reparaciones, regrese su vehículo a una estación de prueba de emisiones para una inspección de emisiones previa a la reparación sin costo adicional.

**Si su vehículo tiene una clasificación de peso bruto del vehículo (GVWR) superior a 8,501 libras,** puede seleccionar un centro de reparaciones de la lista en [azdeq.gov/VVRP/RepairShop](http://azdeq.gov/VVRP/RepairShop) independientemente del año del modelo del vehículo.

**¿Quiere utilizar su propio mecánico?** Pídeles que formen parte del programa. Llame al **520-628-5885** o envíe un correo electrónico a [VVRP@azdeq.gov](mailto:VVRP@azdeq.gov) para obtener un paquete de participación.

## PASO 2 — Lleve su Vehículo a el Centro de Reparación Aprobada

Un mecánico diagnosticará la falla de emisiones de su vehículo. Si decide seguir adelante con las reparaciones en el Centro de Reparación Aprobada, hay un copago de \$150 para comenzar las reparaciones.

Si después del diagnóstico usted decide optar por no participar en el Programa, el Centro de Reparación requiere un pago por el diagnóstico de \$75 y su vehículo ya no será elegible para el Programa hasta la próxima vez que necesite registrar su automóvil en Arizona.

## PASO 3 — Repare su Vehículo

El Centro de Reparación Aprobada factura directamente a ADEQ por las reparaciones necesarias para pasar la prueba de emisiones — **hasta \$550 para vehículos de gasolina y hasta \$1,000 para vehículos diésel** para cubrir los costos de reparación. Los propietarios de los vehículos deben aceptar pagar cualquier costo por encima de esta cantidad para continuar participando en el Programa.

## PASO 4 — Vuelva A Probar Su Vehículo y Pase la Prueba

**Después de las reparaciones, vuelva a evaluar su vehículo en una estación de prueba de emisiones en el carril de exención.** Las locaciones son limitadas. Vea las estaciones de prueba de emisiones que tienen carriles de exención en [azdeq.gov/waiver-station](http://azdeq.gov/waiver-station).

**Su Vehículo está Garantizado Para Pasar** — Si por alguna razón, su vehículo no pasa la prueba de emisiones nuevamente, su centro de reparación debe realizar las reparaciones adicionales sin costo adicional para abordar el problema original.

## PASO 5 — Renueve El Registro De Su Vehículo

**Más información | Visite [AZDEQ.GOV/CarHelp](http://AZDEQ.GOV/CarHelp) o llame al 877-692-9227**